Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 635/1
24 OCT. 1949
Transmis à M. Bureau
Overgemaakt aan de H. Coördinatie

L. 635/1.

IT.
VVV.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances le 7 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet de loi modifiant la loi du 13 août 1947 instituant le Conseil national des charbonnages, ainsi que l'Institut national de l'industrie charbonnière, a donné en sa séance du 18 octobre 1949 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 7e October 1949 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 13 Augustus 1947 houdende instelling van de Nationale Raad voor de steenkolenmijnen, alsook van het Nationaal Instituut voor de steenkolennijverheid, heeft ter zitting van 18 October 1949 het volgend advies gegeven:

Le projet de loi n'appelle pas d'observations.

Bij het ontwerp van wet zijn geen opmerkingen te maken.

L.635/I

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

E. VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation
P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,